



2026/1846

23.7.2026 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2026/1846 НА СЪВЕТА

от 23 юли 2026 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Беларус и участието на Беларус в руската агресия срещу Украйна

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2026/1847 на Съвета от 23 юли 2026 г. за изменение на Решение 2012/642/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Беларус и участието на Беларус в руската агресия срещу Украйна ⁽¹⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 18 май 2006 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 765/2006 ⁽²⁾.
- (2) С Регламент (ЕО) № 765/2006 се привеждат в действие мерките, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС на Съвета ⁽³⁾.
- (3) На 23 юли 2026 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2026/1847, с което се изменя Решение 2012/642/ОВППС.
- (4) С Решение за изпълнение (ОВППС) 2026/1816 на Съвета ⁽⁴⁾ се добавят четири нови образувания в списъка на юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложение II към Решение 2012/642/ОВППС, а именно списъка на лицата, образуванията и органите, подлежащи на ограничения по отношение на разрешенията за продажба, доставка, трансфер или износ на стоки и технологии с двойна употреба и стоки и технологии, които биха могли да допринесат за военния и технологичен напредък на Беларус или Русия или за развитието на техните сектори на отбраната и сигурността.
- (5) С Решение (ОВППС) 2026/1847 се счита за целесъобразно да се разшири списъкът на изделията, които биха могли да допринесат за военния и технологичния напредък на Беларус или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността, като в списъка се включат изделия, използвани от Русия за агресивната ѝ война срещу Украйна, и изделия, които допринасят за разработването или производството на военните системи на Беларус, включително прахове, метал никел и сплави на никел, използвани в корозионноустойчиво покритие на реактивни двигатели; прахове от берилий, използвани в ракетни горива и във високоефективни сплави; самозалепващи се фолиа и ленти, използвани в авиокосмическия и отбранителния сектор; авиационни изделия, специфични за безпилотни летателни апарати (БЛА), като например помощно наземно оборудване, системи за заглушаване/прихващане, системи за изстрелване и серводвигатели; и системи за прекратяване на полета за БЛА или ракети.

⁽¹⁾ ОВ L, 2026/1847, 23.7.2026 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1847/oj>.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Беларус и участието на Беларус в руската агресия срещу Украйна (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>).

⁽³⁾ Решение 2012/642/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Беларус и участието на Беларус в руската агресия срещу Украйна (ОВ L 285, 17.10.2012 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

⁽⁴⁾ Решение за изпълнение (ОВППС) 2026/1816 на Съвета от 23 юли 2026 г. за прилагане на Решение 2012/642/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Беларус и участието на Беларус в руската агресия срещу Украйна (ОВ L, 2026/1816, 23.7.2026 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1816/oj).

- (6) С Решение (ОВППС) 2026/1847 се изменят дерогациите, за да се гарантира непрекъснатото предоставяне на стоки и услуги, необходими за поддържане на интернет инфраструктурата в Беларус за широката общественост.
- (7) Освен това в Решение (ОВППС) 2026/1847 се счита за целесъобразно да се въведат допълнителни ограничения върху вноса на стоки, които позволяват на Беларус да диверсифицира източниците си на приходи и по този начин получава възможност да участва в агресивната война на Русия срещу Украйна, включително ограничения по отношение на медните руди, никеловите руди, оловните руди, рудите на благородни метали, необработен цинк, алкалоземните метали, някои неорганични химикали (цинкови оксиди и хромни оксиди), талово масло, стъклария и автомобилни части.
- (8) С Решение (ОВППС) 2026/1847 се разширява обхватът на забраната за беларуски граждани или пребиваващи в Беларус физически лица да притежават или контролират, или да заемат длъжности в управителните органи на определени юридически лица, образувания или органи, които са регистрирани или учредени съгласно правото на държава членка, така че тази забрана се прилага по отношение на всяко образувание, предоставящо услуги за криптоактиви, съгласно определението в Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁵⁾.
- (9) С Регламент (ЕС) 2026/513 на Съвета⁽⁶⁾ се разширява забраната в Регламент (ЕО) № 765/2006 за удовлетворяването на искове, предявени от физически или юридически лица, образувания или органи, установени в трети държави, различни от Беларус и партньорските държави, включени в списъка в съответното приложение към Регламент (ЕО) № 765/2006, когато тези физически или юридически лица, образувания или органи продават, доставят, прехвърлят или изнасят стоки, технологии или услуги, чиято продажба, доставка, трансфер или износ е забранен съгласно Регламент (ЕО) № 765/2006, независимо дали стоките, технологиите или услугите са с произход от Съюза. Тези лица обаче могат да предявяват искове в юрисдикциите на трети държави във връзка с договори и сделки, засегнати от тези забрани, които причиняват загуби на граждани на държава членка или на юридически лица, учредени съгласно правото на държава членка. Поради това е необходимо да се разшири възможността за възстановяване на тези вреди пред съдилищата на държава членка.
- (10) Тези мерки попадат в обхвата на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно е необходимо нормативно действие на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото им прилагане във всички държави членки.
- (11) Поради това Регламент (ЕО) № 765/2006 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както следва:

1) Член 16б се изменя, както следва:

а) параграф 3г се заличава;

б) параграф 14а се заменя със следното:

„14а. Чрез дерогация от параграфи 1 и 3 компетентните органи могат да разрешат продажбата, доставката, трансфера или износа на стоките, класирани в кодове по КН 8517 62 и 8523 52, или предоставянето във връзка с тях на техническа или финансова помощ — за невоенна употреба и за невоенни крайни потребители, след като установят, че тези стоки или свързаната с тях техническа или финансова помощ са предназначени за граждански мрежи за електронни комуникации.“;

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета от 31 май 2023 г. относно пазарите на криптоактиви и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010 и (ЕС) № 1095/2010 и на директиви 2013/36/ЕС и (ЕС) 2019/1937 (ОВ L 150, 9.6.2023 г., стр. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) 2026/513 на Съвета от 23 април 2026 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Беларус и участието на Беларус в руската агресия срещу Украйна (ОВ L, 2026/513, 23.4.2026 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/513/oj>).

2) В член 1д, параграф 4, буква д) се заменя със следното:

„д) граждански мрежи за електронни комуникации, които не са собственост на образование, което е публично контролирано или с повече от 50 % публична собственост;“;

3) В член 1е, параграф 4, буква д) се заменя със следното:

„д) граждански мрежи за електронни комуникации, които не са собственост на образование, което е публично контролирано или с повече от 50 % публична собственост;“;

4) Член 1са се изменя, както следва:

а) параграфи 9а и 9б се заличават;

б) параграф 9в се заменя със следното:

„9в. От 26 януари 2026 г. до 31 декември 2026 г. забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за закупуването или вноса в Унгария на стоки, класирани в код по КН 2901 10 00, с произход от Беларус или изнесени от Беларус, при условие че стоките са предназначени за изключителна употреба в Унгария.“;

в) вмъква се следният параграф:

„9е. По отношение на стоките, класирани в кодове по КН 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 и 8708 забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат за изпълнението до 25 октомври 2026 г. на договорите, сключени преди 24 юли 2026 г., или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на такива договори.“;

5) В член 1т параграф 4а се заменя със следното:

„4а. Чрез дерогация от параграф 1 и без да се засягат изискванията за получаване на разрешение, предвидени в Регламент (ЕС) 2021/821, компетентните органи могат да разрешат продажбата, доставката, трансфера или износа на машините, класирани в код по КН 8471 80, или предоставянето във връзка с тях на техническа или финансова помощ — за невоенна употреба и за невоенни крайни потребители, след като установят, че тези машини или свързаната с тях техническа или финансова помощ са предназначени за граждански мрежи за електронни комуникации.“;

6) В член 1ф параграф 3 се заменя със следното:

„3. Забранява се, считано от 26 март 2025 г., да се допуска беларуски граждани или пребиваващи в Беларус физически лица да притежават или контролират, пряко или непряко, или да заемат длъжности в управителните органи на юридически лица, образувания или органи, регистрирани или учредени съгласно правото на държава членка и предоставящи услуги, свързани с портфейли за криптоактиви, сметки за криптоактиви или доверително пазене на криптоактиви. Считано от 25 август 2026 г. тази забрана се прилага също и по отношение на юридическите лица, образуванията или органите, регистрирани или учредени съгласно правото на държава членка и предоставящи всякакви други услуги за криптоактиви по смисъла на определението в Регламент (ЕС) 2023/1114.“;

7) В член 1ш параграф 2 се заменя със следното:

„2. Параграф 1 не се прилага за гражданите на държава членка, на държава — членка на Европейското икономическо пространство, или на Швейцария, или за физическите лица, притежаващи разрешение за временно или постоянно пребиваване в държава членка, в държава — членка на Европейското икономическо пространство, или в Швейцария.“;

8) В член 8з параграф 1 се заменя със следното:

„1. Всяко лице, посочено в член 10, трето или четвърто тире, има право на възстановяване, чрез съдебни производства пред компетентните съдилища на държава членка, на всички преки или непреки вреди, включително съдебните разноски, понесени от него или от юридически лица, образувания или органи, които лицето, посочено в четвърто тире от член 10, притежава или контролира, в резултат на иски, предявени пред съдилищата в трети държави от лица, образувания и органи, посочени в член 8г, параграф 1, буква а), б), в), г) или д), във връзка с договор или сделка, чието изпълнение е засегнато пряко или непряко, изцяло или частично, от мерките, наложени съгласно настоящия регламент, при условие че засегнатото лице няма ефективен достъп до средствата за правна защита, предвидени в съответната юрисдикция. Тези вреди могат да бъдат възстановени от лицата, образуванията или органите, посочени в член 8г, параграф 1, буква а), б), в), г) или д), които са предявили иски пред съдилищата в третата държава, или от лица, образувания или органи, които притежават или контролират тези образувания или органи.“;

9) Приложенията се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 юли 2026 година.

За Съвета
Председател
T. BYRNE

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложенията към Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменят, както следва:

1) В приложение V се вмъкват следните образувания:

„CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC „Hull Products Plant“.

2) Приложение Va се изменя, както следва:

а) в част А, категория III, част 1 (Телекомуникации), раздел Х.А.III.101 (Телекомуникационно оборудване) се добавят следните елементи:

„й. Радиочестотни системи и оборудване, които не са включени в Регламент (ЕС) 2021/821, компоненти и принадлежности, специално проектирани или модифицирани за развиване на някоя от следните функции:

- а. Изземване на контрола и управлението на безпилотни летателни апарати (БЛА);
- б. Преднамерено и избирателно излъчване на смущения, заглушаване, подавяне, влошаване на качеството на радиочестотните сигнали или излъчване на лъжливи сигнали за контрол и управление на БЛА;
- в. Използване на специфичните характеристики на радиочестотния протокол, използван от БЛА, за да се попречи на тяхното функциониране.

Техническа бележка: Тези системи и оборудване могат да включват радиочестотни предаватели – излъчватели на смущения, анализатори на протоколи, излъчватели на подвеждащи сигнали, системи за поемане на контрол, насочени антени, софтуерно дефинирано радио (SDR), модули за електронна война и свързания с тях софтуер за управление или фърмуер, специално приспособени за приложения за противодействие на БЛА.“;

б) в част А, категория IX (Специални материали и свързано с тях оборудване) се вмъкват следните раздели:

„Х.С.IX.018 Пластмасови самозалепващи се плочи, листове, ленти, фолио и други плоски форми, непосочени в Регламент (ЕС) 2021/821, имащи всички изброени по-долу характеристики:

- а. Максимална експлоатационна температура над 413,15 K (140 °C) и минимална експлоатационна температура под 233,15 K (-40 °C); както и
- б. Съответстващи на всички изброени по-долу характеристики, измерени в съответствие със стандарт ASTM E595 или „еквивалентни стандарти“:
 1. „Обща загуба на маса“ (TML), равна на или по-малка от 1,0 %; и
 2. „Събран летлив кондензируем материал“ (CVCM), равен на или по-малък от 0,10 %.

Технически бележки:

1. За целите на контрола Х.С.IX.018 „общата загуба на маса“ (TML) е процентното намаление на масата на образца, причинено от изпаряване на материали при определени вакуумни и температурни условия съгласно стандарт ASTM E595 или „еквивалентни стандарти“.

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

където:

M_i = първоначалната маса на образца

M_f = крайната маса на образца след излагане на вакуум

2. За целите на контрола Х.С.IX.018 „Събран летлив кондензируем материал“ (CVCM) е процентното съдържание на отделения летлив материал от изпитвателния образец, който се кондензира върху определен колектор, поддържан при контролирана температура.

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

където:

M_c = масата, събрана на кондензационната плоча

M_i = първоначалната маса на образца

Х.С.IX.019 Прах, метал и сплави на никел с тегловно съдържание на чист никел от 50 % или повече, различни от посочените в ОСО или в Регламент (ЕС) 2021/821.

Х.С.IX.020 Прах на берилий с тегловно съдържание на чист берилий от 50 % или повече, различен от посочените в ОСО или в Регламент (ЕС) 2021/821.;

в) в част А, категория VII (Космически апарати и силови установки) се вмъкват следните раздели:

„Х.А.VII.004 Серводвигатели със съотношение между въртящия момент и теглото, равно или по-голямо от 0,16.

Техническа бележка:

Съотношението между въртящия момент и теглото се изчислява, като се вземат предвид въртящият момент в kgf^*cm и теглото в g.

Х.А.VII.005 Системи за изстрелване на безпилотни въздухоплавателни средства (БЛА) и части за тях, различни от посочените в ОСО или в Регламент (ЕС) 2021/821.

Х.А.VII.006 Наземно оборудване за поддръжка за безпилотни въздухоплавателни средства (БЛА).

Х.А.VII.007 Системи за „прекръстване на полета“ и специално проектирани компоненти за тях.

Бележка: настоящият контрол обхваща стандартите за цифрова и аналогова комуникация за системите за „прекръстване на полети“, включително криптирани работни режими.

Технически бележки:

1. За целите на настоящия контрол „прекръстване на полета“ може да включва контролирано снижение, салютиране на БЛА или ракетата или детониране на бойната глава, за да се сведе до минимум рискът от съпътстващи щети.
2. За целите на настоящия контрол компонентите включват наземно и бордово оборудване, генератори на команди, кодиращи устройства, усилватели, приемници за проверка на команди, усилватели, предаватели, декодери и приемници.

Х.D.VII.003 „Софтуер“ за „използване“ на оборудването, контролирано с Х.А.VII.006 или Х.А.VII.007.“;

3) В приложение XXVII се добавят следните вписвания:

Код по КН	Наименование на стоката
„2603	Медни руди и техните концентрати
2604	Никелови руди и техните концентрати
2607	Оловни руди и техните концентрати
2616	Руди на благородните метали и техните концентрати
2817	Цинков оксид; цинков пероксид
2819	Хромни оксиди и хидроксиди
3803	Талово масло, дори рафинирано
7001	Натрошено стъкло и други отпадъци и остатъци от стъкло, с изключение на стъкло от електроннолъчеви тръби или друго активирано стъкло от № 8549; стъклена маса
7002	Стъкло на топчета (различни от микросферите от № 7018), пръчки или тръби, необработено

Код по КН	Наименование на стоката
7003	Стъкло, наречено „отлято“, на плочи, листа или профили, дори с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой, но необработено по друг начин
7004	Изтеглено или издухано стъкло, на листове, дори с абсорбиращ, отразяващ или неотразяващ слой, но необработено по друг начин
7006	Стъкло от № 7003, 7004 или 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но непоставено в рамка, нито свързано с други материали
7008	Изолиращи стъкла за сгради, многослоести (стъклопакети)
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане
7011	Колби и тръби, отворени, и техните части, от стъкло, без гарнитури, за електрически лампи и светлинни източници, електроннолъчеви тръби или други подобни
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба, различни от тези от № 7010 или 7018
7014	Стъклени изделия за сигнализация и стъклени оптични елементи (различни от тези от № 7015), необработени оптически
7015	Часовникарски и други подобни стъкла, стъкла за обикновени или медицински очила, изпъкнали, дъгообразни, вдлъбнати или с подобни форми, необработени оптически; кухи топки и сегментите им, от стъкло за производството на такива стъкла
7016	Павеа, плочи, тухли, плочки, керемиди и други артикули от пресовано или излято на калъпи стъкло, дори армирано, за строителни цели; кубчета, парчета и други стъklarски артикули, дори и върху подложка, за мозайки или подобни декорации; стъкло, слобено във витражи; стъкло, наречено „многоклетъчно“ или „пеностъкло“ на блокове, пана, плочи, черупки или подобни форми
7017	Лабораторна, хигиенна или аптечна стъклария, дори градуирана или оразмерена
7018	Мъниста, имитации на естествени или култивирани перли, имитации на скъпоценни или полускъпоценни камъни и подобни артикули от стъкло и изделия от тях, различни от бижутерийните имитации; стъклени очи, различни от протезите; статуетки и други предмети за украса от обработено на горелка стъкло (изтеглено стъкло), различни от бижутерийните имитации; микросфери от стъкло с диаметър, непревишаващ 1 mm
7020	Други изделия от стъкло

Код по КН	Наименование на стоката
7901	Необработен цинк
8707	Каросерии за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705, включително кабините
8708	Части и принадлежности за автомобилни превозни средства от № 8701 до 8705“.